CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Casbas (Casbas, Huesca)
MUNICIPIO: Casbas
PROVINCIA: Huesca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6677
N. INV: Museo Nacional de Arte de Cataluña (Barcelona, Barcelona)
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO:
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:
SOPORTE:
TIPO DE EPÍGRAFE: Explanatio
TÉCNICA: PINTADO
DIMENSIONES DEL OBJETO: 120,3 x 172,8
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 13
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Ch(ristus) Deurus. / Ursula. / Ursula. / Ursula. Angelus. / Lacius. Ursula. / Inge. Ursula. Li. / Ursula. Lacius. / Ursula. Angelus. / Ursula. Lacius. / Ursula. / / Ursula. D(e)noecim. Isginiro. / Lenlites. Ursula. / Lacius.

Texto dado por Vega Martínez (2021-2022, núm. 405).
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Cristo Dios. Úrsula. Úrsula. Úrsula. Ángeles. Lacio. Úrsula. Inge. Úrusla. Li. Úrusla. Lacio. Úrsula. Ángeles. Úrsula. Lacio. Úrsula. Úrsula. Deocio. Isginiro. Lenlites. Úrsula. Lacio.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 405).
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Vega Martínez 2021-2022, núm. 405
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: No conserva líneas de pautado. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 405).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 405).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Finales del siglo XIII o comienzos del siglo XIV. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 405).
CRIT. DAT.: Paleográficos y artísticos.
CONTEXTO HALLAZGO: Museo Nacional de Arte de Cataluña (Barcelona, Barcelona). Procedente del monasterio de Casbas, Huesca. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 405).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6677; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 405.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



Vega Martinez Lam.CLXIV.3



Vega Martinez Lam.CLXV.1